



KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 22.12.2006  
KOM(2006) 925 v konečnom znení

2006/0292 (COD)

-

Návrh

**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY**

**ktorou sa mení sa dopĺňa  
smernica Rady 91/675/EHS, ktorou sa zriaďuje Výbor pre poistenie,  
s ohľadom na vykonávacie právomoci udelené Komisii**

(predložená Komisiou)

Návrh

**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY**

ktorou sa mení sa dopĺňa  
**smernica Rady 91/675/EHS, ktorou sa zriaďuje Výbor pre poistenie,  
s ohľadom na vykonávacie právomoci udelené Komisii**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 47 ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie<sup>1</sup>,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru<sup>2</sup>,

konajúc v súlade s postupom ustanoveným v článku 251 zmluvy<sup>3</sup>,

keďže:

- (1) Smernicou 91/675/EHS<sup>4</sup> sa stanovuje, že je nutné prijať určité opatrenia v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu<sup>5</sup>.
- (2) Rozhodnutie 1999/468/ES bolo zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/512/ES, ktorým sa zaviedol regulačný postup s kontrolou, ktorý sa má uplatňovať pri prijímaní vykonávacích opatrení všeobecného rozsahu, ktorých cieľom je zmeniť a doplniť prvky základného nástroja prijatého podľa postupu uvedeného v článku 251 zmluvy, ktoré nemajú zásadný význam, okrem iného vypustením niektorých z týchto prvkov alebo doplnením tohto nástroja o nové prvky, ktoré nemajú zásadný význam.
- (3) Podľa spoločného vyhlásenia Európskeho parlamentu, Rady a Komisie<sup>6</sup> o rozhodnutí 2006/512/ES sa musia nástroje, ktoré sú už účinné, prispôbiť v súlade s príslušnými postupmi. V uvedenom vyhlásení sa uvádza zoznam nástrojov, ktoré by mali byť prioritne upravené, vrátane smernice 2005/1/ES. Na účely zosúladenia tejto smernice by mala byť zmenená a doplnená smernica 91/675/EHS.
- (4) Opatrenia potrebné na implementáciu smerníc v oblasti priameho neživotného poistenia a priameho životného poistenia, zaistenia a dôchodkového poistenia zamestnancov

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

<sup>4</sup> Ú. v. ES L 375, 31.12.1985, s. 3. Smernica zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/1/ES (Ú. v. EÚ L 79, 24. 3. 2005, s. 9).

<sup>5</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2006/512/ES (Ú. v. EÚ L 200, 22.7.2006, s. 11).

<sup>6</sup> Ú. v. EÚ C 255, 21.10.2006, s. 1.

by sa mali prijať v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu. V prípade, že majú príslušné opatrenia všeobecný rozsah a ich cieľom je zmeniť a doplniť prvky, ktoré nemajú zásadný význam, alebo doplniť takéto smernice novými prvkami, ktoré nemajú zásadný význam, mali by byť tieto opatrenia prijaté v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 5a rozhodnutia 1999/468/ES.

- (5) Smernica 91/675/EHS by preto mala byť zodpovedajúcim spôsobom zmenená a doplnená.

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

### *Článok 1*

Článok 2 smernice 91/675/EHS sa nahrádza takto:

„Článok 2

1. V prípadoch, keď sa aktami prijatými v oblasti priameho neživotného poistenia a priameho životného poistenia, zaistenia a dôchodkového poistenia zamestnancov udelia Komisii právomoci prijať opatrenia spadajúce pod článok 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia Rady 1999/468/ES<sup>7</sup> pre pravidlá, ktoré sa nimi ustanovujú, uplatňujú sa články 5 a 7 tohto rozhodnutia, so zreteľom na ustanovenia článku 8 tohto rozhodnutia.

2. V prípadoch, keď sa aktami prijatými v oblasti priameho neživotného poistenia a priameho životného poistenia, zaistenia a dôchodkového poistenia zamestnancov udelia Komisii právomoci prijať opatrenia spadajúce pod článok 2 ods. 2 rozhodnutia Rady 1999/468/ES pre pravidlá, ktoré sa nimi ustanovujú, uplatňuje sa článok 5a ods. 1 až 4 a článok 7 tohto rozhodnutia, so zreteľom na ustanovenia článku 8 tohto rozhodnutia.“

### *Článok 2*

Táto smernica nadobúda účinnosť [...] dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

### *Článok 3*

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli

*Za Európsky parlament  
predseda*

*Za Radu  
predseda*

<sup>7</sup> Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.